| | |
|---|---|
| **TOÀ ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN HÒA BÌNH**<br>**TỈNH BẠC LIÊU**<br>Số: 32/2021/QĐST-DS | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT N**<br>**Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**<br>*Hòa Bình, ngày 27 tháng 05 năm 2021* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải T ngày 19 tháng 05 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 347/2021/TLST - DS ngày 27 tháng 11 năm 2021.

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải T về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải T, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Nông nghiệp & PTNT Việt N.

Địa chỉ: PTC, QBĐ, TPHN.

Đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn T, chức vụ: Tổng giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: Lê Thục Đình N, chức vụ: Giám đốc- Ngân hàng Nông nghiệp & PTNT Việt N- Chi nhánh Hòa Bình.

(QĐ ủy quyền số: 2965/QĐ-HĐNo- PC ngày 27/12/2019)

Người được ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Hồng T, chức vụ phó trưởng phòng KHKD- Ngân hàng chi nhánh huyện Hòa Bình.

(Giấy ủy quyền số: 448/NHNoHB- KHKD ngày 16/11/2020)

Bị đơn:- Ông Nguyễn Trung H, sinh năm 1982.

Địa chỉ: TTHB, HB, BL.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ông Nguyễn Trung H có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng Nông nghiệp & PTNT Việt N- Chi nhánh Hòa Bình số tiền tính đến ngày 08/04/2021 là 117.715.793đồng (Nợ gốc 69.049.187đồng; lãi trong hạn, lãi quá hạn 48.666.606đồng)

Kể từ ngày 09/04/2021, ông Nguyễn Trung H phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà ông Nguyễn Trung H phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết

định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

3. Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch: Ông Nguyễn Trung H tự nguyện chịu toàn bộ án phí là 2.942.894đồng nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoà Bình, tỉnh Bạc Liêu. Ngân hàng Nông nghiệp & PTNT Việt N- Chi nhánh Hòa Bình đã dự nộp tạm ứng án phí số tiền 2.560.000đồng tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0010371 ngày 27 tháng 11 năm 2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoà Bình được nhận lại đủ số tiền trên tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoà Bình.

4. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

5. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

***Nơi nhận:***
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Chí Thương**